

# ENTORN DE L'IMPOST DEL MONEDATGE D'INCA DEL 1329

JOAN MIRALLES I MONSERRAT

El municipi d'Inca es troba en la Mallorca septentrional, en la part central del Raiguer de la serra de Tramuntana. El territori és essencialment pla, però es destaca el puig de Santa Magdalena (287 metres) i el puig des Minyons o de sa Creu (307 metres). L'extensió del terme municipal assoleix els 58,21 km<sup>2</sup>. El seu terme és conreat en un 88,6% però manté zones de garrigues (320 hect.) i de boscos de pins i alzines (423 hect.). La ramaderia representa un complement de les explotacions agrícoles i són destacables sobretot les seves activitats industrials i comercials: pell, sabates, etc. Pel que fa a la població, el 1991 arribava als 20.438 habitants i era el quart municipi de les Illes Balears per la seva demografia, després de Palma, Manacor i del municipi turístic de Calvià.

Inca durant l'època islàmica era ja vila i cap del districte d'Inkan, que comprenia els actuals termes municipals d'Inca, Búger, Campanet, Mancor de la Vall, Selva i Sa Pobla. Amb la conquesta catalana seguí l'impuls econòmic i demogràfic que havia tingut durant l'època islàmica, de tal manera que pràcticament fins a la pesta del 1652 fou la segona vila més important de l'illa després de la ciutat de Mallorca. A això degué contribuir sens dubte l'excel·lent situació que ocupava en l'eix viari que comunicava des de l'època romana les ciutats de Palma i Pollentia. L'any 1300 el rei de Mallorca Jaume II la confirma com a «vila reial» junt amb altres poblacions mallorquines. Inca tingué una important aljama judaica. Fou establert un call i una sinagoga però el fort ambient antisemita es manifestava adesiara fins que el 1391 l'aljama local sofrí un greu daltabaix com en moltes altres localitats de la Península Ibèrica i en la mateixa ciutat de Mallorca. Segons la llista d'homes d'armes elaborada el 1359 en ocasió de la guerra amb Castella, la vila d'Inca tenia 719 homes en edat propícia per a dur armes, 30 dels quals eren jueus.

## 1. L'IMPOST DEL MONEDATGE

El monedatge és un impost que es pagava cada set anys de vuit sous de moneda del regne de Mallorca que s'havia de fer efectiu a la procuració reial per part dels veïns que tenien un patrimoni de deu lliures o més, en moneda de Mallorca. Estaven exempts de pagar-lo els veïns que, amb el corresponent jurament i amb el testimoni de dos veïns, acreditaven no tenir bens o tenir un patrimoni inferior a deu lliures. No pagaven, en definitiva, els cavallers o homes de paratge, els preveres, els menors d'edat, els esclaus no manumissos o els veïns que tenien una residència a la vila inferior a 10 anys. També, l'absència del veí o el desconeixement de la seva residència, així com la separació matrimonial o el fet d'haver pagat a una altra banda apareixen com a justificació per a no fer efectiu el monedatge.

## 2. DESCRIPCIÓ DEL MANUSCRIT

El monedatge d'Inca del 1329 que ens ocupa es troba a l'Arxiu del Regne de Mallorca, a Palma, i porta la signatura Reial Patrimoni (RP) 2029. Conté 34 folis de paper numerats amb llapis i els fulls mesuren 0,31 cm x 0,22 cm. Les úniques pàgines que apareixen en blanc són. 26v, 27, 27v, 28, 28v, 29, 29v, 30, 30v, 31, 31v, 32, 33. El tipus d'escriptura és la gòtica cursiva normal a la Mallorca del primer terç del segle XIV. No porta cobertes originals sinó, simplement, unes guardes de paper actual i a la portada hi ha, escrit: Monedage 1329. El plec apareix cosit però el full primer i darrer estan deslligats. Sembla que manca algun full a l'inici. Tot i que nombrosos folis apareixen amb senyals d'arna a la vorera inferior, tanmateix, per sort, això no perjudica la lectura de la immensa major part dels noms que hi apareixen. Al foli 26 hi ha constància que es tracta del monedatge de la vila d'Inca corresponent a l'any 1329. Ens trobam, doncs, durant el regnat del rei de Mallorca Jaume II (1315-49), el qual, com és sabut, morí a la batalla de Lluçmajor (Mallorca) el 1349 contra les tropes del rei Pere el Cerimoniós, i amb el qual s'acaba el regne de Mallorca independent. D'altra banda, sembla que el ms. fou escrit per un sol copista, però no en coneixem el seu nom.

L'incipit del ms. és: «na Busq(ue)ta, cu(n)yada d(e)l dit B(er)n(at) Guitart: i mor(a)b(e)tí» i l'explícit: «l bal(e)sta d(e) n'A(rnau) Andreu. I d(e)stral...» El ms. apareix en dues parts ben diferenciades. La primera conté els noms dels veïns amb la contribució al monedatge, fins al foli 26, en què hi ha la suma total de la contribució: 1012 morabetins, que pugen en total 404 lliures i 16 sous. En total hi ha 1002 assentaments de veïns, la qual cosa deu fer un mínim de 4000 habitants. Els darrers fulls contenen una relació d'estris venuts probablement en una subhasta. La llista de contribuents, en català, apareix destriada per illes de cases.

### 3. CRITERIS DE TRANSCRIPCIÓ

Quant als criteris de transcripció, hem respectat al màxim la grafia del ms. Deixam entre parèntesi les lletres que apareixen abreujades, d'acord amb la grafia actual. També, com en la col·lecció «Els nostres clàssics», regularitzam l'ús de majúscules i minúscules i accentuam d'acord amb la convenció ortogràfica actual. Tenim també en compte els criteris d'ús de l'apòstrof, punt volat, punts suspensius i parèntesis quadrats, signes d'interrogació i sic, de la col·lecció esmentada. Cal remarcar, així mateix, que separam amb una coma els afegitons referits al nom del veí o contribuent, com és ara, l'ofici, la filiació familiar, el lloc d'origen o residència, el malnom, etc.

### 4. ILLES DEL CASC URBÀ DE LA VILA D'INCA

Segons el ms. que ens ocupa les illes del casc urbà d'Inca que hi apareixen són les següents:

- la ila d'(e)n G(uillem) Malf(er)it
- la ila d'(e)n Borr(e)ll
- la ila d'(e)n R(amon) B(e)rtran
- la ila d'(e)n Thomas Dura(n)
- la ila d'(e)n P(ere) Po(n)s
- la yla d(e) na Alosa
- la ila d(e) na Maymo(n)a, carnicera
- la yla d(e) la p(re)só
- la ila d(el) rector
- la ila d'(e)n Coyll
- la ila d(e) n'Abenàs(er)
- la ila D'(e)n Domi(n)go Puig
- la ila d'(e)n Porcellly
- la ila d'(e)n R(amon) Puig
- la ila d'(e)n B(er)n(at) Malf(er)it
- la ila d'(e)n Thomàs Oromir
- la yla d'(e)n R(amon) Dura(n)
- la ila d'(e)n P(ere) Castel
- la yla d'(e)n Gras
- la yla d'(e)n Jac(me) P(ar)atge
- la yla de n'Osona
- la ila d'(e)n Baliot
- la ila d'(e)n R(amon) Sorell
- la ila d'(e)n Susq(ue)da
- la ila d'(e)n Nicholau, bast(er)

la yla d'(e)n Nadal d(e) Cassa(n)ya  
 la yla d'(e)n P(ere) Val(è)s  
 la yla d'(e)n Jac(me) Paschal  
 la yla d'(e)n Gruet  
 la yla d'(e)n B(a)rthom(e)u P(er)ayó  
 la yla d'(e)n Lopis  
 la yla d'(e)n B(er)n(at) Nadal  
 la ila d'(e)n P(ere) Coyll  
 la ila d'(e)n Vidal R(amon), not(ari)  
 la ila d'(e)n Guile(m) Burdils  
 la yla d'(e)n P(ere) Reboyll  
 la ila d'(e)n Pelagri Lebrés  
 la ila d'(e)n Johan Burdils  
 la ila d'(e)n G(uillem) Font  
 la ila d'(e)n Jac(me) Lebrés  
 la ila d'(e)n B(ere)ng(uer) Peliss(er)  
 la ila d'(e)n P(ere) Masq(ar)ó  
 la ila D'(e)n G(uillem) S(er)ra

A més, hi figura una relació de veïns de «la p(ar)ròq(ui)a d(e) fora la vila d(e) Incha «i una altra referida a l'aljama» d(e)ls jue(us)».

Són, per tant, 44 les illetes del casc urbà que hi apareixen, inclosa la dels jueus. Si comparem aquesta llista amb la del monedatge d'Inca del 1336 (ARM, RP 2028), veurem que en aquesta darrera llista hi ha 70 illetes de cases. La diferència no creim que es degui només a un creixement extraordinari del casc urbà sinó també al fet de mancar, com ja hem dit, alguns fulls a l'inici del ms. Prova d'això és que segons el nostre còmput el nombre de morabetins que apareixen en la llista que ens ocupa és de 934, mentre que segons el copista del ms. el nombre total de morabetins d'aquest any assolia la quantitat de 1012 morabetins.

## 5. REFERÈNCIES ALS QUI NO PAGUEN EL MORABETÍ

En la llista que ens ocupa veim que hi ha 118 assentaments de veïns que no paguen per diferents motius. En molts casos el copista afegí en lletra petita: «No à», «no n'ha» o «no an». Per exemple:

No à, na Se(re)na, candal(e)ra  
 No à, na Saura, amiga d'(e)n Pratz  
 No à, R(amon) Ffebrer  
 No à, B(er)n(at) Ffebrer  
 No à, na Gonsava  
 No à, la mul(e)r Q(ue) fo d'(e)n R(amon) Andr(e)u

No à, Il fils d'(e)n Jac(me) d(e) Salt  
 No à, en Sagarra  
 No à, la dida d'(e)n B(er)n(at) Dura(n)  
 No à, la mul(e)r d(e) n'Oliv(er)  
 No à, Elicsè(n), palafa(n)guera  
 No à, mestre Jac(me)  
 No à, lo genovès  
 No à, na Dousa, juiha  
 No à, sa filla Nor  
 No à, en Salamó Isach  
 No à, en Bonjua, matamulers  
 No n'ha, B(er)n(at) Bonet  
 No an, los h(er)eus d'(e)n Jac(me) Solan(e)s  
 No an, los fils d'(e)n P(ere) Joha(n)  
 No an, Ill fils d'(e)n P(eric)ó Messina

De vegades aquesta expressió apareix postposada:

la mul(e)r que fo d'(e)n Simo(n) And(r)eu, no à  
 La fila d'(e)n Fra(n)cesch Leig, no n'ha  
 R(amon) B(e)rga, no n'ha

En alguns casos trobam d'altres justificacions:

B(ere)ng(uer) Jordà. Agem-na l albarà d'(E)scorcha  
 sor Ramo(n)a. Aporta let(ra) d(e)l lochtenent, q(ue) la féu francha  
 la mul(e)r q(ue) fo d'(e)n B(ere)ng(uer) Buad(e)lla, ga ha pagat en alt(re) loc  
 Anà-se'n, mestre Joha(n), metga  
 No és d'(e)dat, G(uillem) Val(è)s, fil d'(e)n P(ere) Val(è)s  
 Po(n)set Stalela, no està asy, a mo...està  
 Il ffiles d(e)l dit Jac(me) Marc, no són d'adat  
 la mul(e)r q(ui) fo d'(e)n P(ere) Cazà, no la t(r)obam  
 No ic està la mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Math(e)u sa Oliv(er)a ab l fila  
 No n'i à nagú, Il h(er)eus d'(e)n Camfuyós  
 Po(n)s Febrer, està a la Ciutat  
 No està así, Gil P(er)is, no.l t(r)obam  
 Il files d'(e)n B(er)n(at) Nabot, d(e)fu(n)ct, no só(n) d'(e)dat d'anys  
 en Salamó d(e) Barbastre, ha pagat a villa

En algunes ocasions trobam només el nom rònec o la referència personal més o menys explícita però sense cap justificació:

G(uillem) d(e) B(er)ga  
 la mul(e)r q(ue) fo d'(e)n B(er)n(at) Cifre  
 Maffum(e)t, Portugal, sarrey

## I. SISTEMA DE DENOMINACIÓ ANTROPONÍMICA PER ALS HOMES

### 1.1 Nom de pila o prenom + cognom patern:

Joh(an) G(ri)mau  
 P(ere) Mir  
 Antoni Pot(er)  
 B(er)n(at) Pratz  
 Joh(an) d'Alòs  
 G(uillem) d(e) B(er)ga  
 G(uillem) d(e) Suau  
 A(rnau) d(e) Se(n)t M(ar)tí  
 Barcelo d(e)s Bosch  
 P(ere) d(e)s Puig  
 B(a)rthom(e)u s'Olzina  
 G(uer))au s'Espaha  
 Nicholau sa Oliv(er)a  
 Massià sa Rovira  
 P(ere) ses Com(e)s  
 Domi(n)go ses Esgleyes

### 1.2. De vegades aquest esquema va precedit de l'article personal:

en B(ere)ng(uer) Molins  
 en Vid(e)s Salamó  
 en Cresq(ue)s Porfayt  
 en Vivas sa Grasa

### 1.3. Amb el tractament de mestre:

mestre Mich(e)l d(e)s Prats

### 2. Article personal + cognom patern:

en Lobera  
 en Cunill

### 3.1. Nom de pila o prenom + cognom patern + nom o càrrec:

P(ere) Ff(errer), sartre  
 R(amon) Vidall, sartre  
 P(ere) Oliv(er), carniss(er)  
 B(er)n(at) Ff(errer), pelic(er)  
 R(amon) Marí, sabat(er)  
 Simo(n) Nadal, saig  
 B(er)n(at) Ff(errer), bast(er)

G(uillem) M(ar)tí, tend(er)  
 B(er)n(at) Muln(er), barb(er)  
 P(ere) Gomila, ortolà  
 P(ere) Po(n)s, lo p(ro)hom

*3.2. Article personal + cognom patern + nom ofici:*

an Ripoll, fust(er)  
 en Rubí, sartre  
 n'Ascuder, tragin(er)

*3.3. Article personal + nom de pila o prenom + nom d'ofici:*

en Pedro, texidor  
 n'Abram, ergent(er)  
 en Salamó, sartre

*3.4. Amb el tractament de mestre + nom de pila o prenom + nom d'ofici:*

mestre Joha(n), metga  
 mestre G(uillem), físich

*4. Nom de pila o prenom + cognom patern + adjectiu de condició ètnico-social:*

P(ere) Ff(errer), batiat

*5. Article personal + cognom patern + adjectiu de defecte físic:*

en Bomacip, tort

*6.1. Nom de pila o prenom + adjectiu gentilici:*

Geordi, grech  
 Pere, tartre

De vegades hi ha també la menció de l'ofici:

Joha(n), grech, forner

*6.2. Nom de pila o prenom + cognom patern + adjectiu gentilici:*

Domi(n)go Mu(n)tan(er), aragon(è)s

*7.1. Nom de pila o prenom + cognom patern + nom de lloc d'origen o de residència:*

P(ere) F(errer), d(e) Cataluyha  
 P(eric)ó Malf(er)it, d(e) Almeluig  
 P(ere) Polaria, d(e) l'Ort

B(ar)tomeu Fo(n)t, d(e) s'Astor(e)  
 Simon(e)t Malf(er)it, d(e)s Pou  
 G(uillem) d(e)s Puig, d(e)s Pi  
 B(er)n(at) Barber, sa Tora

*7.2. Article personal + prenom o cognom patern + nom de lloc d'origen o de residència:*

en Salla, d(e) Rafal Garcés  
 en Salamó, d(e) Barbastre

Hi ha un exemple, sense article personal, amb un adjectiu de condició ètnico-social:

Maffum(e)t, Portugal, sarrey

*8.1. Nom de pila o prenom + cognom patern + nom de referència familiar:*

B(er)n(at) Pelic(er), fil seu  
 P(ere) Calabuig, lo fil  
 G(uillem) Fig(uer)a, fil d'(e)n R(amon) Fig(uer)a  
 Jac(me)Ff(errer), fil q(ue) fo d'(e)n G(uillem) Ff(errer)  
 G(uillem), fil d(e) n'Ulczi(n)a, q(ui) està ab na Boscha  
 G(uillem) Morgals, so(n) fil  
 Rom(e)u Nadal, jove  
 R(amon) Lore(n)s, lo jov(e)  
 P(eric)o F(errer), frare seu  
 Mich(e)l Malf(er)it, so(n) genre  
 Mich(e)l Lofriu, nét d'(e)n Moreyll

*8.2. Article personal + nom de pila o prenom + nom de referència familiar:*

en Samuel, son fil  
 en Banet, marit d(e) la metgesa

Amb el prenom postposat:

lo genre d'(e)n Cerdà, en Mateu

*9.1. Nom de pila o prenom + cognom patern + malnom (amb la construcció «qui en altra manera és apellat en...»)*

P(ere) Mestre, q(ui) en alt(ra) man(er)a és apelat en Cardó

*9.2. Article personal + prenom + malnom:*

en Bonjua, matamulers



10. *No són infreqüents els casos d'esments innominats de veïns amb una simple referència familiar o d'origen:*

lo h(er)eu d'(e)n B(er)n(at) G(ri)mau  
 lo h(er)eu d'(e)n Sarrià  
 lo h(er)eu d'(e)n B(er)n(at) d(e) na B(e)rnada  
 lo fil d'(e)n Sagí  
 lo fil d'(e)n Simo(n) Se(n)trich  
 lo fil q(ue) fo d'(e)n Jac(me) Tixador  
 I nebot d(e)l dit Vidal Plan(e)s  
 un fil d'aq(ue)la  
 lo grech d'(e)n Clariana  
 lo genovès

Hi ha tota una sèrie d'exemples d'aquest tipus en plural:

II enffa(nt)s d(e)l dit P(ere) Val(e)ntí  
 fils d'(e)n T(er)rassa  
 los fils d'(e)n P(ere) Joha(n)  
 II fils d'(e)n G(uer)au Torr(e)lla  
 III fils d(e)l dit B(er)n(at) Poq(ue)t  
 II fils d(e) la dita Lobeta  
 II fils d(e) la dita Elic(èn), fila  
 dos fils d'(e)n P(ere) Jov(er), sa enrera  
 II fils d'(e)n G(uillem) Malf(er)it, la I està a Manorca e deu pagar-la, e  
 l'alt(re) assí  
 II fils d'(e)n P(eric)ó Malf(er)it, d(e) Almeluig  
 III fils d(e)l dit P(ere)Bover  
 III fils q(ui) fore(n) d'(e)n B(er)n(at) Oromir  
 II, entre g(er)mà e g(er)mana d(e)l dit A(rnau) Ff(errer)  
 lo h(er)eu d'(e)n G(uillem) Andreu ab II g(er)ma(n)s dels q(ua)ls és  
 tudor lo dit B(er)n(at) Castayó  
 II h(er)eus d'(e)n Camfuyós

## II. SISTEMA DE DENOMINACIÓ ANTROPONÍMICA PER A LES DONES

1. *Article personal + nom de pila o prenom:*

na Miq(ue)lla  
 na Coloma  
 na Ungria  
 na Georgieta  
 na Gonsava

na Clar(e)ta  
na Gacopa

*2.1. Article personal + cognom:*

na Staleta  
na Plegama(n)s  
na Mor(a)nta  
na Massina  
na Caraps  
na T(er)rassa

*2.2. Article personal + cognom feminitzat*

na C(er)dana  
na Massag(uer)a  
na Lobeta  
na Gen(er)a  
na Sabat(er)a  
na Guitarda  
na Borrassa  
na Bagura  
na Castel(e)ta  
na Mayola  
na Barbarana  
n'Astranya  
na Faliua  
na Magera  
na Huyastrella  
na Catalana  
na Salada  
na Camfuyosa  
na Se(n)toliva  
na Folqeta

*3.1. Article personal + nom de pila o prenom + cognom, feminitzat o no:*

na P(ereta) B(a)rthom(e)va  
na Eliqçè(n) Alosa  
na B(ere)ng(uera) Ff(errer)  
na Miq(ue)la Saura

*3.2. Nom de pila o prenom + cognom, feminitzat o no:*

Sibília Baldovina

4.1. *Article personal + prenom o cognom + nom d'ofici o càrrec o de condició social:*

na Se(re)na, candal(er)a  
 na Babana, la p(ro)fembra  
 na Com(e)s, flaq(ue)ra

4.2. *Prenom + nom d'ofici:*

Elicsè(n), palafa(n)guera  
 Maymona, carnicera

5. *Article personal + prenom + nom de condició ètnica:*

na Dousa, juiha  
 na Zanina, juiha

6. *Forma de tractament + prenom o malnom:*

sor Ramona  
 la dona na Vale(n)sa  
 la dona na Tartre

7.1. *Nom de pila o prenom + nom de referència familiar o afectuosa:*

G(uillema), mul(e)r q(ue) fo d'(e)n B(er)n(at) Peliss(er)  
 Math(e)va, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Capd(e)bou  
 Jacma, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Jac(me) M(er)cadal  
 Astruga, mul(e)r q(ue) fo d(e) n'A(rnau) Soler  
 Ermessèn, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Jac(me) Aragonès, ab I fil  
 Sibília, Mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Siriol  
 Astruga, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Dev(e)sa  
 M(ar)tina, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n G(uillem) M(e)ssi(n)a  
 Maria, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Vilanova  
 Frescha, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Jac(me) Marc  
 Caterina, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n P(ere) Daviu  
 Alama(n)da, mull(e)r q(ue) ffo d(e) n'Ordin(e)s  
 Serena, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Jac(me) Banet  
 Anglesa, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Reyes  
 Romia, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Math(e)u Jov(er)  
 Ma(n)seya, fila q8ue) fo d'(e)n Ff(errer) d(e)s Prats  
 Math(e)va, fila d'(e)n G(uillem) d(e) Déu  
 Math(e)va, fila d(e) la dita Sibília  
 Dolça, fila d(e) na Fforn ab II g(er)man(e)s  
 Dolça, fila d(e) n'Almedrà

Fra(n)cescha, fila d(e)l dit P(ere)  
 B(a)rthom(e)va, fila q(ue) fo d'(e)n Speciayr(e)  
 Brunissèn, fila d'(e)n P(ere) Com(e)s  
 Elicssè(n), d'(e)n Morr(o)  
 Sibília, fila d'(e)n Sabat(er), q(ue) està ab lo dit P(ere)

Amb el prenom postposat:  
 sa filla, Nor

*7.2. Article personal + prenom o cognom feminitzat + nom de referència familiar o afectuosa:*

na Astruga, mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Massan(e)t  
 na B(e)rnadona, fila q(ue) fo d'(e)n Messina  
 na Simo(n)a, q(ui) està ab en R(amon) d(e)s Bruyl  
 na Saura, amiga d'(e)n Pratz  
 na Boulona, mar(e) sua  
 na Busq(ue)ta, cu(n)yada d(e)l dit B(er)n(at) Guitart

Amb el prenom postposat:  
 sa tia, na Mariam

*7.3. Article personal + nom de pila o prenom + cognom + nom de referència familiar:*

na Elic(èn) Alosa, fila sua

*8. Són freqüents els esments innominats de veïnes amb una simple referència familiar o d'afecte:*

la mar(e) d'(e)n G(uillem) Simó  
 la mara d'(e)n B(er)nat Sart(re)  
 sa mar(e) d(e)l dit B(er)n(at) Nebot e l filla  
 la sogre d'(e)n Jac(me) Marí  
 la dida d'(e)n B(er)n(at) Dura(n)  
 una g(er)mana d(e)l dit B(a)rthom(e)u, e sa mara  
 una g(er)mana d'(e)n Jac(me) Ff(errer)  
 l filla d(e)l dit B(er)n(at) Alb(e)rt  
 i filla d(e) la dita Janera  
 la filla d(e) la dita Coloma  
 la filla q(ue) fo d'(e)n R(amon) F(er)ran  
 la filla d'(e)n Ffra(n)cesch Leig  
 una filla q(ue) fo d'(e)n P(ere) Nadal  
 una filla d(e)l dit P(ere) Febrer e ll g(er)ma(n)s

una fila d(e) la dit Se(n)toliva  
Il files d'(e)n P(ere) Faliu  
la mul(e)r q(ue) fo d'(e)n P(ere) Val(e)ntí  
la mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Sarrià  
la mul(e)r d(e) n'Oliv(er)  
la mul(e)r d'(e)n Serdà, q(ue) fo  
la mul(e)r que fo d(e) n'A(rnau) P(er)ayó ab Il fils  
la mul(e)r d'(e)n Porceyl ab Il enfa(nt)s  
la mul(e)r d'(e)n Lodrà ab V enfa(nt)s  
la mul(e)r d'(e)n Crespí, fila d(e) la dita Ermessè(n)  
la mul(e)r d'(e)n B(er)n(at) Castayó  
la mul(e)r q(ue) fo d'(e)n B(er)n(at) Fig(uer)ola ab I fil  
la mul(e)r d'(e)n B(er)n(at) Viv(e)s, q<sup>e</sup>  
la mul(e)r q(ui) fo d(e) n'A(rnau) Viv(e)s  
la mul(e)r q(ue) fo d'(e)n Torre(n)t ab I fila  
la amiga d'(e)n Tortrela